## HKJC Amphitheatre - Venue Information 香港賽馬會演藝劇院 - 場地資料

Auditorium 觀眾席	Stage 舞台	Lighting 燈光	Sound 音響	Projection 投影	Others 其它
Continental Seating-	Thrust Stage-	Control-	Control-	Control-	Dressing Rooms-
- with three sides audiences	三向舞台 -	控制室 -	控制室 -	控制室 -	化粧間 -
Raked Floor-	- Flat floor stage	- Room located in auditorium - rear center	- Room located in auditorium - rear center	- Room located in auditorium - rear center	- With access codes door locks
沿斜地面 -	Floor Surface-	Console-	House Console-	Projection Screen-	配備密碼門鎖
- U shape seating platform	台面結構 -	調控台 -	主調音台 -	投影幕 -	- Accommodating 14 persons with
Seating Capacity 600 nos	- Beech timber dance floor	- ETC EOS Apex 5 (24K) Lighting Console	- Yamaha QL5 Digital Mixing Console	- Oray Matt White electric roller screen	- Dressing room A for 7 persons at SR
座位總數 -	- Floor loading (500kg/m <sup>2</sup> )	Dimmer Control-	- Local In & Out: 32 in & 16out	Size: 11m(W) x 7.5m(H)	(25m²/269ft²)
- 600 seats from row A to H	Performing Area-	調光器 -	- Input channels to mix: 64 mono and 8 Stereo	- Maximum image size:	- Dressing room B for 7 persons at SL
- include 4 wheelchair seats in row A	演出面積 -	- ETC Sensor3 HSR 60 way dimmer / relay rack with	h - Busses: 16 mix and 8 matrix	for 4:3 format: 10m(W) x 7.5m(H)	(22m²/237ft²)
Wheelchair entrance is at the	- U shape stage about 16m(W) x 17m(D)	ThruPower Modules	- Fader: 32+2	for 16:9 format: 10.8m(W) x 6m(H)	Artists' Facilities-
backstage entrance on ground floor	Permanent Installation-	Control Patch-	** Signal Processing Equipment-	Projector lift and location-	表演者設施 -
(輪椅使用者請從後台出入口進場)	固定裝置 -	接駁控制 -	訊號處理器材 -	投影機位置 -	- Show relay / cast call paging
	- Tunable acoustics via reversible reflective /	- Mains patch individually	- BSS FCS960 equalizer	- At rear centre of auditorium ceiling	- En suite shower & toilet
	absorptive panels at rear of auditorium	Luminaires-	- BSS DPR series comp/ limiter	- Throw distance: 23.5m	in dressing rooms
	Suspension System-	燈類 -	- Lexicon PCM70 reverb unit	- SVS 7 Series lift platform for projector:	- CCTV monitor viewing stage
	懸掛系統 -	- Standard Rig re plan	- XTA GQ600 equalizer	Max. size: 0.75m(W) x 1.2m(D) x 0.6m(H)	
	- One 16m motor bar in front of timber back wall	- GLP LED Moving Wash x 16 for OH	- Yamaha SPX990 multi-effect processor	(Max. SWL 150kg)	
	top height 8.2m above stage floor	- ETC / Halcyon Titanium Ultra Bright LED Moving	Playback Equipment-	Power outlet: Ceenorm 32A single phase	
	(Total SWL 500kg)	Light x 22 for OH / Auditorium two wing Fix bar	重播設備 -	Video Playback Equipment-	
	- Four fixed lighting bars installed along	- ETC Source 4 LED Lustr 8 w XDLT 26° x 20 for F	- Tascam CD-01U PRO professional CD player	錄像重播器材 -	
	slope ceiling truss	- ETC Source 4 LED Lustr 8 w XDLT 36° x 12 for O	- Tascam SS-CDR200 Multi-media player/ Recorder	- Support SD and HD video formats	
	(Total SWL 500kg each)	- ETC Source 4 LED Lustr 8 w XDLT 15°-30° Zoom	** Microphone-		
	- Two fixed lighting bars installed along	x 12 for OH	麥克風 -		
	two wings above rear of auditorium	ETC / ColorSource Linear 2 x 9 for CYC Lights	DYNAMIC -		
	(Total SWL 1000kg each)	- Follow Spot-	動圈式 -		
	Get In-	追光 -	- AKG: D12VR, D541E, D90S		
	入景 -	Robert Juliat Manon 1.2kW HMI x 2	- AUDIX: D4, OM6		
	<ul> <li>Loading dock entrance 1m(W) x 2.2m(H)</li> </ul>	- Lighting Position-	- Electro-Voice: RE-20		
	at back of stage right	燈光位置 -	- Sennheiser: BF 531, e 835-S, MD 421,		
	- Sliding timber wall panel to allow get in of	Four fixed lighting bars installed along	MD 422, MD 738FE		
	long scenery items	<ul> <li>slope ceiling truss</li> </ul>	- Shure: Beta 57A, Beta 58, SM57, SM58		
	Stage Equipment-	(Max rigging height above stage floor: 11m)	CONDENSER -		
	舞台配備 -	Two fixed lighting bar installed along	電容式 -		
	<ul> <li>Musician chair x 80 nos.</li> </ul>	two wings above rear of auditorium	- AKG: CK1, GN30, GN50		
	Music stand x 80 nos.	(Rigging heights from 2.95m to 3.5m)	- AUDIX: M1250		
	<ul> <li>"Genie" aerial work platform AWP-40S</li> </ul>	- Auxiliary Power Supplies-	- DPA: dfacto II FA4018, SC4098-BX45,		
	Max platform height: 12m	輔助供電 -	4099, 2011C		
	(Only for trained person and must have venue	220V 50Hz (Single Phase)	- Neumann: KM140, KM184		
	approval)	Control Room 63Amps - 3 phase	- Ramsa: WM-S5E		
	(須要場地管理之允許及有操作經驗者方可使用)	Connection - Terminals	- Sennheiser: BF 5032		
		Require: WR1 issued by REW & REC	- Shure: SM85, SM87	The Academy reserves the right to amend or update	venue facilities without notice.
		(需要電業工程人員及承辦商簽發WR1)	** Wireless Microphone -	演藝學院保留更改及更新場地設施的權利, 恕不另行通知.	
		REW (Registered Electrical Worker)	無線麥克風 -	# Optional equipment for which an additional daily hire	e charge will apply.#
		REC (Registered Electrical Contractor)	- Sennheiser Evolution 500 series with	# 選擇性器材及需要額外日租計算.#	
			(Lavalier or Handheld Microphone)	** These items are shared amongst several venues - the	eir availability for a particular

- hiring is at the management's sole discretion.
- \*\* 此等項目分配於各場地使用-場地管理就個別租用者要求而提供可使用的數量.

## HKJC Amphitheatre - Venue Information 香港賽馬會演藝劇院 - 場地資料

Auditorium 觀眾席	Stage 舞台	Lighting 燈光	Sound 音響	Projection 投影	Others 其它
			Fixed House PA System-		
			固定揚聲系統 -		
			- One d&b Qi7 loudspeaker plus one d&b Qi-SUB		
			sub woofer per side for main stereo system		
			- Three d&b Qi7 loudspeaker for		
			overhead cluster speakers		
			- Yamaha DME24N digital mixing engines with fixed		
			EQs and system delay data		
			** Mobile Speakers-		
			流動揚聲器 -		
			- Fender: SPL-1282		
			- Sound Project: X-act self-powered monitor		
			Communication-		
			劇院通訊系統 -		
			- Intercom system available at all control points		
			- Telex wireless intercom system		
			- Cast call paging system to dressing rooms		
			- Infrared monitor viewing stage		
			- CCTV monitor viewing stage at control room,		
			backstage, dressing rooms		
			- CCTV monitor in audiences lobby for latecomer		

The Academy reserves the right to amend or update venue facilities without notice. 演藝學院保留更改及更新場地設施的權利, 恕不另行通知.

- # Optional equipment for which an additional daily hire charge will apply.#
- # 選擇性器材及需要額外日租計算.#
- \*\* These items are shared amongst several venues their availability for a particular
- hiring is at the management's sole discretion.
- \*\* 此等項目分配於各場地使用-場地管理就個別租用者要求而提供可使用的數量.